

le Relais

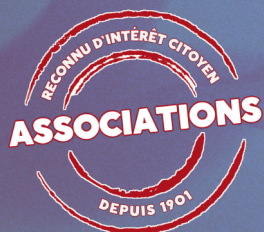
Revue du Centre Culturel de Vitry • n° 510 • octobre 2026

“

**La culture, c'est ce qui demeure
dans l'homme lorsqu'il a tout oublié.**

Edouard Herriot

”



Centre Culturel de Vitry " facilitateur de projets "

Edito



Le Centre Culturel : créer du lien social par la culture

« Qu'est-ce que la culture et de quelle culture parle-t-on quand on fait partie du Centre Culturel de Vitry ? ». Cette thématique sera au coeur de nos Rencontres d'automne avec nos associations adhérentes.

Ouvrière, industrielle, économique, de paix, générale... la culture en soi a un tel champ de domaines qu'il est difficile de la limiter à une définition bien précise, sauf à considérer la culture comme une valeur commune à un groupe d'individus qui se traduit dans sa manière de penser et d'agir. Celle du **Centre Culturel et de ses associations adhérentes** est tournée vers le lien social avec pour ambitions de créer, **proposer et organiser des initiatives destinées à l'ensemble des Vitriote-e-s**, des plus jeunes aux plus anciens.

C'est ainsi que la programmation annuelle proposée par le Centre Culturel et ses associations adhérentes s'adresse à un public très varié, tant dans la diffusion et la création d'événements majeurs que d'événements plus intimistes, mais avec toujours la volonté de **favoriser la culture au service du vivre ensemble**.

Le mois d'octobre, dont vous pourrez découvrir la programmation dans ce numéro, ne déroge pas à cette règle avec au programme notamment une exposition de peinture présentée par **l'association les Peintres à Vitry** ainsi qu'une **Carte blanche offerte à des artistes plasticiens de Vitry**, sans oublier la programmation d'un **spectacle jeune public** en toute fin de mois sur le thème d'Halloween.

Gageons que vous serez nombreux à nous rejoindre sur cette programmation culturelle d'octobre en gardant à l'esprit cette phrase d'André Malraux : « **La culture ne s'hérite pas, elle se conquiert !** ».

Emmanuel Fougeray
Directeur du CCV

Jeune public



CONTES DE SORCIERE



Un spectacle ensorcelant pour Halloween

Préparez-vous à frissonner (mais pas trop quand même), la sorcière Magdy Fidgy interprétée par Aurore Boisseau de la compagnie Théatrapatt', viendra vous raconter des histoires à faire peur ! Ses histoires mélangent toutes sortes de créatures telles que les vampires, les monstres, les fantômes et évidemment les sorcières qui partagent son quotidien.

Si vous écoutez bien, vous aurez le droit à sa merveilleuse soupe de sorcière à la fin !

Le spectacle sera présenté **le 31 octobre de 16 h à 17 h**, au 36 rue Audigeois à la Maison de la Vie Associative; il sera suivi d'un goûter .

Entrée 3 €, avec le goûter offert.

En espérant vous y voir nombreux et nombreuses !



Nawelle Belaïch

Expositions

Les peintres à Vitry s'exposent !

Les Peintres à Vitry reviennent cet automne du 6 au 16 octobre pour une exposition avec 16 de leurs artistes à la Maison de la Vie Associative (MVA) au 36 rue Audigeois à Vitry-sur-Seine.

Créée en 1978, l'association compte près de 21 membres aujourd'hui. Elle propose des expositions généralement à la galerie municipale et à la MVA. Elle accueille des peintres de différents niveaux permettant aux membres d'échanger autour de leurs tableaux et de progresser ensemble. Pour cette nouvelle exposition, les artistes présenteront chacun deux œuvres, soit un total de 32 tableaux.

Le 10 octobre, se tiendra une **rencontre avec les artistes de 15h à 19h à la MVA**, avec une animation musicale et une tombola. Cela sera l'occasion pour le public de venir découvrir les artistes, d'échanger avec eux autour de leurs œuvres et de mieux connaître l'association.

La présidente de l'association Danièle Aubry nous a indiqué que les peintres étaient ouverts à de nouvelles adhésions pour celles et ceux qui souhaiteraient peindre et partager leur passion.

Venez nombreux et nombreuses ! L'exposition est ouverte tous les jours sauf le dimanche, de 14h à 18h.



Nawelle Belaïch

La dernière Carte blanche de l'année !

Si vous n'avez pas pu vous rendre à nos précédentes expositions carte blanche, alors il est grand temps de venir assister à la dernière de l'année 2026 !

Cerise sur le gâteau et coup de chance pour les heureux vacanciers de la Toussaint : elle se tiendra **du 17 au 23 octobre**, tous les jours de 14h à 18h à la Maison de la Vie Associative; vous n'avez donc plus d'excuses... !

Quoi de mieux donc, avec ces températures radoucies, que de profiter des couleurs d'automne le temps de nous rejoindre, avant de se mettre au chaud pour contempler le talent des quatre artistes qui nous accordent leur confiance pour cette rencontre pluridisciplinaire fortuite (ou presque).

Entre les clichés de **Promenade** qui explorent les frontières entre réalités contraires, les dessins d'**Alba Caulliez** montrant les complexités du ressenti humain, les collages de **Wanda Forever** pétris de couleurs et facéties, ou encore les bulles de nature de **Fanchon Cottarel** et ses sculptures délicates en vitrail, vous aurez de quoi nourrir votre appétit artistique et découvrir des perceptions du réel aussi diverses que variées. Cette exposition sera aussi l'occasion d'encourager ces artistes émergents et surtout vitriote. Venez les soutenir, les rencontrer et admirer leur travail, notamment lors du **vernissage le samedi 17 octobre à 18h**.

Comptant sur votre présence, nous vous disons à bientôt !



Ameline Faure

Le Conseil d'administration

L'assemblée générale du Centre Culturel de Vitry s'est tenue le 23 juin 2026. À cette occasion, 20 administrateurs ont été élus. Ils représentent chacun une association adhérente du CCV et forment ainsi son Conseil d'administration dont six composent le bureau.



Mme Soraya AHMED CHAOUCH

Ensemble pour l'Avenir

Cette association inscrit son action dans le cadre des valeurs républicaines et citoyennes ouvertes sur le monde. Elle exprime le souhait d'une adhésion plus forte de femmes et d'hommes pour le rapprochement des communautés, la vie citoyenne et l'esprit républicain.



M. Teodoro FORTES

Association Familiale du Cap-Vert

L'association a pour but de développer et de faire connaître la culture Capverdienne en France.



M. Stephen FRANK

Le Ghazal Troubadour

L'association a pour but la promotion et la diffusion de tous les arts et la musique sous toutes leurs formes : conférences, soirées musicales, débats, expositions.



Mme Francesca GONZALEZ

Art'Monie

Cette association organise des ateliers de théâtre amateur pour adultes afin de découvrir des textes théâtraux, des pratiques de jeu et d'écriture.



Mme Rose GOUBERT

Sourires d'espoir du théâtre

L'association a pour but de donner de l'espoir aux orphelins, personnes âgées et les plus démunis d'Inde. L'association organise des ateliers culturels et thématiques autour de l'Inde (tricot, couture, jardinage, repas indiens).



Mme Claire MOREAU

Association Républicaine des Combattants pour l'amitié, la solidarité, la mémoire, l'antifascisme et la Paix (ARAC)

L'association a pour but de défendre les valeurs républicaines, l'indépendance de la France et les valeurs démocratiques. Elle défend et transmet le travail de mémoire.



M. Rémi PETIT

Asso Sobarjo

Cette association culturelle et alternative située dans le lieu dit "la bonne conscience" soutient et promeut la création artistique et collecte des denrées alimentaires invendues en vue d'actions sociales.



Mme Annick BERTHELOT

Mouvement contre le Racisme et pour l'Amitié entre les Peuples (MRAP)

L'association lutte contre le racisme sous toutes ses formes. Elle organise des permanences d'accueil pour les migrant.e.s en difficulté.



M. François BESSON

Vitry Livres Echanges

L'association a pour but de promouvoir le livre et la lecture, soutenir les petites maisons d'édition et les librairies non soumises aux grands circuits commerciaux. VLE organise la récupération et la distribution de livres dans les chalets à livres créés par l'association.



M. Jean-Luc BOUAZIZ

Cuba Coopération - Comité de Vitry

L'association a pour but de développer la coopération entre la France et Cuba. Elle organise des actions de solidarité et de restauration de lieux de culture.



M. Mamadou CAMARA

Kanou

Kanou est une association socio-culturelle de défense des droits des migrant.e.s, qui défend le lien social et l'accompagnement des familles. L'association propose divers ateliers notamment des classes d'initiation à l'informatique.



Mme Chantal CHANSON-JABEUR

Art et Mémoire au Maghreb

L'objectif principal de l'association est de contribuer à éclairer l'histoire du Maghreb, en particulier par le prisme des arts visuels.

Le bureau

Présidente • Mme Josiane MARTIN

Association de Quartier du Port-à-l'Anglais.

L'Association a pour but de rassembler les habitant.e.s du quartier pour contribuer à l'amélioration du cadre de vie et participer à l'animation du quartier en relation avec les autres acteurs de la vie locale.

Vice-président • M. Jean-Claude ROSENWALD

Société d'histoire de Vitry

L'association fait rayonner la culture locale à travers la recherche et la communication sur l'histoire de Vitry-sur-Seine. Elle publie des brochures thématiques, un bulletin trimestriel et organise des expositions et conférences.

Secrétaire • Mme Cathye FERRIER-ZARZECKI

Secours Populaire Comité de Vitry

L'association réalise des actions de solidarité de proximité avec accueil des personnes en situation de précarité pour aides diverses (alimentaires, vestimentaires, énergies, accès aux droits et à la culture).

Secrétaire adjoint • Jean-Luc Lancement

Association philatélique

L'association Philatélique de Vitry est née il y a 52 ans, c'est l'une des plus anciennes associations de la commune. Regroupant des passionnés d'histoire et d'art autour de la philatélie, ses membres proposent diverses expositions.

Trésorier • M. Jean-Pierre MOINEAU

Association France-Haïti de Solidarité et d'Amitié (AFHSA).

Solidaire d'Haïti ? Une gageure tant les besoins sont immenses et le pays démun. Envois de matériel divers (médical, scolaire...) pour répondre aux demandes, soutien à quelques bibliothèques, parrainages d'enfants et en retour faire connaître ici Haïti et sa culture.

Trésorier adjoint • Bruno LIECHTI

Société des Amis de Louis Aragon et Elsa Triolet.

L'association réunit ceux qui s'intéressent à l'œuvre et à l'action de Louis Aragon et Elsa Triolet, car ils occupent une place essentielle dans la littérature, l'histoire, la politique et les arts du XXe siècle.



M. Lounis SAIDANI

Association Socioculturelle Franco-Berbère de Vitry

L'association a pour but de développer et promouvoir la culture berbère sous tous ses aspects (linguistiques, littéraires, artistiques), d'informer et aider la communauté berbère et de lutter contre les discriminations racistes et sexistes.



Mme Isabelle VOISIN

Femmes Solidaires

L'association agit contre toutes les formes de violences physiques et/ou morales faites aux femmes.

Les membres de droit



M. Pierre BELL-LLOCH

Maire de Vitry-sur-Seine



Mme Nadia BENGUETTAT

19e Ajointe au Maire

Délégations : Vie associative



M. Stéphane BOUVIER

Conseiller Municipal

Plus d'infos :

<https://www.centre-culturel-vitry.fr/>

Paroles d'assos

Jeune public

L'ENJEU COLLECTIF

Dimanche 4 octobre

Dans le cadre de **Festi'Gare**, rendez-vous entre 12 et 18h, Rue Franklin à Vitry sur Seine.
Deux spectacles jeune public par L'Enjeu Collectif :



"Secouée" à 15h00,
durée 30 min, tout public
Petite Forme Clowne

Viens découvrir les super techniques de la Petite Forme pour se sortir de la Grande Flemme et avoir la pêche toute la journée!



"Tu Rêves ?" à 15h30,
durée 15min, tout public
Marionnettes

Faites d'objets récupérés, les marionnettes de "Tu rêves?" nous plongent dans un univers poétique et décalé.

CIE CEUX QUI NE SONT RIEN

La Cie Ceux qui ne sont rien vous invite à découvrir le **spectacle jeune public Les Enfantômes les 14, 16, 25 et 31 octobre au Théâtre du 3ème Type à Saint-Denis** (14 rue Saint-Just, 93200, Saint-Denis). La compagnie Ceux qui ne sont rien est une **compagnie de théâtre spécialisée dans le théâtre jeune public musical** ainsi que les actions culturelles à destination des publics scolaires.

Les Enfantômes est un spectacle de théâtre jeunesse musical qui s'adresse à tout public à partir de 8 ans et traite de harcèlement scolaire en suivant le parcours à la fois quotidien et empreint de surnaturel d'une collégienne de 11 ans, elle-même harcelée. Il fait appel à de nombreuses disciplines telles que le masque, la marionnette, la musique live...

Résumé de la pièce :

"Max, une collégienne de 11 ans terrifiée, court se cacher au fond du placard à balais de son collège pour échapper à ses camarades de classe. Elle y rencontre Pierre, 11 ans aussi, coincé dans ce même placard à balais depuis 1833. Elle va lui raconter son histoire avec ses mots, sa musique et les créatures étranges qui peuplent son imaginaire. Ensemble, ils vont tenter de mettre fin à ces violences..."

Le **travail de la compagnie sur le harcèlement scolaire**, dont le spectacle et les ateliers qui y sont liés, ont été reconnus et soutenus entre autres par **l'association Pep94, l'UNICEF, les Cités éducatives, l'Éducation Nationale et les villes de Vitry-sur-Seine, Romainville et Créteil.**



Réunion

ASSOCIATION PHILATÉLIQUE DE VITRY



L'association vous donne rendez-vous **deux samedis par mois** pour partager notre passion de la philatélie.

Prochains rendez-vous : Samedi 26 septembre Samedi 10 octobre Samedi 24 octobre Samedi 14 décembre

Vous êtes les bienvenus !

Que vous ayez des questions, que vous souhaitiez faire un don, rejoindre l'association ou simplement obtenir des renseignements ou des conseils sur la philatélie, n'hésitez pas à venir nous rencontrer. Au plaisir de vous accueillir et d'échanger avec vous autour de notre passion !

Paroles d'assos

Danse

DANSE QUI VIVE

L'association DanseQuiVive! de musiques et danses traditionnelles, vous invite au **bal Folk mensuel gratuit et ouvert à toutes et tous**,

le second mercredi de chaque mois,

salle Auber, 18 rue Auber à Vitry sur Seine.

Bienvenue pour partager ensemble une soirée de danses et de musique avec le groupe des musiciens de DanseQuiVive!

Mercredi 16 septembre 2026 de 19h30 à 22h avec le groupe invité BBand (exceptionnellement 3ème mercredi du mois de septembre).

Mercredi 14 octobre 2026 de 19h30 à 22h avec le groupe invité Grain de Phonie.

Auberge Espagnole,

Plus d'infos sur le site; <https://dansequivive.fr/>

Festival

LA BRIQUETERIE

Festival Excentriques : jusqu'au 09 octobre 2026 !

Atelier Bailar la memoria

Judi 01 octobre à 19h

Vincent Dupont

Judi 01 et vendredi 02 octobre à 20h30

The body symphonic Charlie Khalil Prince

Vendredi 02 octobre à 19h

Atelier Tempo Kuduro

Judi 08 octobre à 19h

Mussequ Fábio Krayze Januário

Vendredi 09 octobre à 20h30

Les Cygnes sont morts ! Radhouane El Meddeb

Vendredi 09 octobre à 19h

Ateliers Dopamine !

Samedi 03 octobre de 10h30 à 13h

Atelier Copistes ! Regarder le mouvement - Norman McLaren
Bashir Al Mahayni

Lundis 12, 19 et 26 octobre 2026 | 19h à 21h

Lament Tilhenn Klapper

Judi 22 octobre à 19h

Plus d'infos : <https://www.labriqueterie.org>

Portes ouvertes

COMITÉ DE JUMELAGE

Le Comité de jumelage vous ouvre ses portes le 10 octobre 2026 de 10h30 à 16h30. Venez (re)découvrir son histoire, ses échanges et ses activités avec les villes jumelées !

Au programme panneaux explicatifs et projection vidéo sur les actions du collectif !

Solidarité

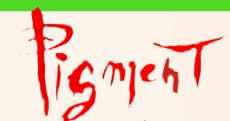
SCOL'EDUC

Nous nous étions entretenus il y a quelques mois avec cinq jeunes bénévoles de l'association **Scol'éduc** qui s'étaient mobilisées afin de récolter des fonds pour la **construction de chalets à livres** dans la cité lacustre de Sô-Ava au Bénin (le Relais n° 508). Nous sommes heureux de vous annoncer que l'association a pu mener à bien ce projet important.



Art

PIGMENT



Le collectif **Pigment** organise un **atelier libre de modèle vivant**. Adultes tout niveau, technique de votre choix.

Séance mensuelle le lundi de 14h à 17h au Centre Colonel Fabien, 3-5 rue verte Vitry-sur-Seine
Dates prévues du 4e trimestre 2026 5 octobre, 16 novembre, 14 décembre.

Participation au paiement du modèle professionnel : la séance 10 euros minimum (le montant dépend du nombre de participants).

Pour toute information : contacter Danielle Dème au 06 44 77 29 71 - collectifpigment@gmail.com

Propos recueillis par Marianne Sané

Agenda

octobre

02/10 de 16h à 20h

Rencontre festive de rentrée, devant l'école Montesquieu, pour la présentation des activités de l'année
Association de quartier du Port-à-l'Anglais • *plus d'infos* : <https://portalanglais.com/event/forum-de-rentree-2026-2027/>

04/10 de 12h à 18h

Festi'gare • Pique-nique partagé à 12h30 • Rue Franklin

10/10

- Rencontres d'automne, *événement réservé aux associations adhérentes*
- **de 10h30 à 16h30** : Portes ouvertes du Comité de jumelage • Maison de la vie associative • p.7
- **20h30** : One woman show Rebecca Van der Cruche, l'hydrothérapie du côlon • Maison sociale culture et nature • *plus d'infos* : facebook - De la rue à la scène

17/10

- **de 14h15 à 17h30** : Balade découverte du Vitry rural par la Société d'histoire de Vitry
Rendez-vous angle av. Colonel Fabien/rue Lebrun (maison des Vitry'haut)
- **19h30** : MK comedy club présenté par Malika Kissmel • Maison sociale culture et nature
plus d'infos : facebook - De la rue à la scène

du 06/10 au 16/10

Exposition des Peintres à Vitry • Maison de la vie associative • p.3

du 17/10 au 23/10

Exposition Carte Blanche : Perceptions du réel • Maison de la vie associative • p.3

25/10

Stage de danse orientale • enfants de 10h30 à 12h / ados et adultes de 14 à 16h30 •
Inscriptions : contact@salutcestnous.com • Maison sociale culture et nature

31/10

- **de 16h à 17h** : Spectacle jeune public :
" Contes de sorcière "
- Maison de la vie associative • p2
- **20h** : Musique du monde, duo Neshan
Maison sociale culture et nature
plus d'infos : facebook - De la rue à la scène

Centre Culturel de Vitry

36, rue Audigeois, 94400 Vitry-sur-Seine

Tél : 01 41 65 96 72

Courriel : centre.culturel@mairie-vitry94.fr

Réseaux Sociaux : [@centrecultureldevitry](https://www.facebook.com/centrecultureldevitry)

www.centre-culturel-vitry.fr

Horaires :

Le lundi de 14h à 18h

Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h